



**KEMENTERIAN KEWANGAN
DAN EKONOMI**

**Pemberitahuan Tawaran
Kementerian Kewangan Dan Ekonomi
Negara Brunei Darussalam**

Bilangan Tawaran :
KKE / BTM / NIS / 2024 / 1

Tajuk Tawaran :
The Design, Supply, Delivery, Installation, Integration, Testing, Training, Commissioning And Maintenance Of Network Infrastructure Services For Ministry Of Finance And Economy (MOFE), Treasury Department, Industry And Business Ecosystem Division (IBE), Department Of Economic Planning And Statistic (JPES), Royal Customs And Excise Department (RCED) And Its Remote Sites

Yuran Tawaran / Dokumen :
BND500.00 (Tidak dikembalikan)
BND5.00 bagi yuran e-dokumen
(Tidak dikembalikan)

Syarat-Syarat Tawaran:

1. Menurut keperluan Dasar Pembangunan Perniagaan Tempatan bagi Industri ICT (Local Business Development, LBD) yang telah berkuat kuasa mulai 1 Mac 2017, projek ini adalah dikategorikan sebagai Large Business Size. Oleh yang demikian, Tawaran ini adalah dipelawa kepada Syarikat-Syarikat Limited Companies dan Foreign Registered Companies yang berdaftar dengan Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia.
2. Yuran tawaran (*Tender Fee*) berharga BND500.00 (BND: Lima Ratus Ringgit) dan yuran e-dokumen berharga BND5.00 (BND: Lima Ringgit sahaja) tidak akan dikembalikan kepada setiap penender yang ikut serta dalam tawaran ini sama ada yang berjaya atau yang tidak berjaya. Pembayaran yuran tawaran dan e-dokumen adalah dengan WANG TUNAI sahaja dan hanya boleh dibuat di Kaunter Kewangan, Tingkat 15, Kementerian Kewangan dan Ekonomi, Commonwealth Drive, Bandar Seri Begawan, pada hari dan waktu bekerja iaitu pada hari Isnin hingga Khamis dan Sabtu, dari jam 8.00 pagi hingga 11.30 pagi dan 2.00 petang hingga 3.30 petang sahaja.
3. Tempoh sah laku (*validity*) tawaran hendaklah sekurang-kurangnya satu (1) tahun dari tarikh tutup tawaran. Tawaran yang mempunyai tempoh sah laku yang kurang dari tempoh tersebut dengan sendirinya ditolak dari menyertai tawaran ini.
4. Dokumen tawaran akan dihantar melalui e-mel kepada penender yang ikut serta dengan memberikan keterangan syarikat seperti nama, nama syarikat, alamat, nombor telefon *contact person* dan alamat e-mel setelah pembayaran sah dibuat.
5. Dokumen tawaran hendaklah menggunakan borang yang disediakan dan diisi dengan lengkap serta menyertakan salinan Sijil Pendaftaran Perniagaan 16 dan 17 di bawah Akta Nama-Nama Perniagaan, dan Pendaftaran di bawah Akta Syarikat-Syarikat.
6. Syarikat yang ikut serta di kehendaki menghadapkan salinan borang Certificate of Tax Compliance dan mengisikan borang Pengakuan Integriti Penender (*Tenders's Integrity Declaration*) dengan lengkap.
7. Dokumen tawaran yang lengkap hendaklah dihantar dengan menggunakan sampul surat tertutup (*sealed envelope*) dan dimasukkan ke dalam Peti Tawaran yang disediakan di Tingkat 1, Kementerian Kewangan dan Ekonomi tidak lewat hari Selasa, 2 Julai 2024 jam 2.00 petang.
8. Sesi Taklimat (*Information Day*) akan diadakan pada Isnin, 3hb Jun 2024, jam 9.00 pagi bertempat di Bilik Mesyuarat 1, Tingkat 1, Tower Blok, Kementerian Kewangan dan Ekonomi. Sesi taklimat ini hanya dibukakan kepada peserta-peserta tawaran ini sahaja.
9. Bahagian atas sampul surat tersebut hendaklah ditulis tajuk tawaran dan tarikh tutup tawaran tanpa menunjukkan identiti syarikat di mana-mana bahagian sampul surat yang digunakan dan dialamatkan kepada:

**PENGERUSI LEMBAGA TAWARAN KECIL
KEMENTERIAN KEWANGAN DAN EKONOMI
PETI TAWARAN, TINGKAT 1,
BANGUNAN KEMENTERIAN KEWANGAN DAN EKONOMI
COMMONWEALTH DRIVE, JALAN KEBANGSAAN, BB3910
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM**

10. Dokumen tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang telah ditetapkan tidak akan dilayan dan dikira sebagai sebut harga yang ditolak dan dibatalkan.

[Disclaimer: The below text is machine translated. For accurate information kindly refer the above text in original language.]



Numbers Say Price: _____
JPES/FIN/SH.UMUM / 04

Title:
Purchase of Adobe Software Subscription License
for a Period of Two (2) Years

Closing Date : 29
May 2024, Wednesday

Quotation Terms and Conditions

1. The quotation must use the form provided and be filled in completely and include a copy of the Business Registration Certificate 16 and 17 under the Business Names Act, and Registration under the Companies Act.
2. Companies that participate are required to present a copy of the Certificate of Tax Compliance form and fill out the Tenderer's Integrity Declaration form completely.
3. The complete Quotation Form must be sent using a sealed envelope and put in the Quotation Box provided on the Ground Floor, Department of Economic Planning and Statistics (JPES) no later than Wednesday, 29 May 2024 at 9.00 am .
4. The top of the envelope should be written the title of the quotation and the closing date of the quotation without showing the identity of the company in any part of the envelope used and addressed to:

Chairman
Quotation Committee
Department of Economic Planning and Statistics
Block 2A Ong Sum Ping Condominium
Ong Sum Ping Street
Bandar Seri Begawan BA1311
5. Quotations received after the specified date and time will not be treated and will be counted as rejected and canceled quotations.
6. Further information on the terms and conditions of the quotation should be read and understood from the form name the price.
7. Only successful companies will be notified.
8. The Government of His Majesty and the Yang Di-Pertuan of Brunei Darussalam is not bound to accept the cheapest quotation and reserves the right to choose all or part of the goods offered if deemed necessary. Used, counterfeit or repaired items WILL NOT BE ACCEPTED.
9. The quotation form can be downloaded through the official website of the Department of Economic Planning and Statistics <https://deps.mofe.gov.bn>.